

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Fapte să vedem!

De vre-o săptămână înceacă dat ne-a fost să auzim din partea stăpânitorilor nostri prin foi și în dieta țărei vorbe dulci și îndulcitoare față de noi Români, astfel că s'ar pără, că Maghiarii încep a fi stăpâniți de gânduri cinstite și că ar voi să ne facă dreptate în toate privințele.

Bine ar fi dacă vorbelor dulci ar urma și faptele, lucrurile însă stau alt cum. Eată cum ni-se înfățoșează starea lor adevărată:

În dieta din Pesta se discută acum *budgetul țărei*, adecă venitelo și cheltuielile, ce vor să se facă anul acesta. La discuția aceasta se pot atinge toate afacerile publice și se pot critica toate faptele guvernului, precum și întreaga sa politică de cărmuire.

De acest drept ce-l au *părinții patriei* s'a folosit deputatul Komjáthy, kossuthist și șovinist dela roată, când într'una din zilele trecute a discutat în dietă afacerea *năționalităților* nemaghiare, făcând imputări guvernului și cu deosebire prim-ministrului Széll, că față de naționalități are o politică păgubitoare intereselor statului maghiar, fiindcă nu mai ține în frâu naționalitățile din țeară, cum făceau guvernele de mai nante și că politica acestuia este prea blândă față de noi!

Invinuirile acestea au provocat răspuns. Si răspuns a căpătat Komjáthy dela doi: dela Tisza István și prim-ministrul Széll.

## FOIȚA.

### Poesii populare.

Din Vraniuț.

Culese de Ioan Becleni și de Ilie Lungu, iunie

Măruț roșu de pe țeară  
 Farmecile mă măncără,  
 M'au măncat că 'mi-li-or dat,  
 'Mi-le-au dat de le-am beut  
 Ca pe măndra s'o zăuit,  
 Dar' eu nu pot s'o zăuit  
 Că și-aseară o-am văzut,  
 Cu ulcioru sus pe măna  
 Aducând apă de cină.

Mor mândruț și m'aprind  
 Când te văd pe drum trecând  
 Si din măna vîjeind,  
 Dar' din poale vînt făcând,  
 Nu mi's slobod să te prind,  
 Să-ți cuprind eu mijlocelui  
 Cum cuprinde lupu mielu.

Apare în fiecare Duminică

## INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un sir garmond prima dată 4 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani; și timbru de 60 bani

Tisza István, fratorul vestitului pri-  
 gonitor al nostru, *Tisza Kálmán*, împo-  
 triva obiceiului seu unguresc, a vorbit de  
 astă-dată blând și îngăduitor față de noi.  
 A zis, că stăpânirile maghiare trebuie  
 să fie cu cruce față de silințele cultu-  
 rale ale naționalităților și îndeosebi cu  
 privire la rentele (venit sigur), ce le pri-  
 mesc dela București școalele noastre din  
 Brașov, a zis, că *Români sunt în  
 drept să și susțină școale*, prin ce  
 se recunoaște *îndrepățirea culturei na-  
 tionale române*; ear' recunoscându-se  
 acest lucru, se recunoaște și *sfîrșita na-  
 tională a poporului român*; pentru că  
 numai o *națiune neatinsată* poate să  
 aibă *cultură proprie națională*.

Mai însemnat iusă a fost al doilea răspuns, dat de prim-ministrul Széll. El a spus din capul locului, că învinuiriile lui Komjáthy nu sunt adevărate și că are și el program de purtare față de naționalități, apoi răspunde punct de punct la toate învinuirile.

Între altele arăta, că direcțorii, cari au suferit, că inciorii din jurul Aradului să meargă la asentare cu *steag național românesc*, au fost scoși din direcțorie.

Mai departe, zice, că la întronarea Metropolitului Meșianu în Sibiu nu s'a întemplat nimic împotriva statului, — cum a zis Komjáthy.

Față de adunările *Slovaciilor*, ținute anul trecut, zice, că numai acelea le-a îngăduit să se țină, cari n'au fost naționale și de nisunțe contrare statului.

Mai departe despre băncile românești zice, că pe calea legei nu poate să facă nimic împotriva lor și e treaba

băncilor ungurești să le stîngherească și slăbească.

Se laudă apoi ministrul-president că nu a luat în țeama cererea *Slova-  
 cului Mudroni*, pentru întemeierea unui gimnasiu slovacesc și că reuniunea slo-  
 vacească *Jivena* o urmărește cu cea  
 mai mare atenție. Hotărîrea scaunului școlar din *Biserica-albă*, ca pro-  
 tocoalele să fie purtate în limba ger-  
 mană a nimicit-o, adecă a aprobat cas-  
 sareea făcută din partea comitetului ad-  
 ministrativ al comitatului *Timiș*.

Ei, eată că cu toate vorbele dulci, nici Széll nu se ține de lege și dreptate. Chiar cele două din urmă fapte ne o dovedesc aceasta. Dar' despre acestea și despre alte ce-a mai zis Széll în dietă vom scrie în urmă viitor.

**Proclamația Irlandezilor.** În-  
 curcăturile Angliei, ce și-le-a făcut singură cu începerea răsboiului în contra pacinicei poporațiuni din Transvaal, a indemnizat pe Irlandezii să facă un energetic pas pentru a se securiza de asupri-  
 torul jug în care se află. Se telegra-  
 fează anume dela Londra, că *Red-  
 mond John*, șeful partidului național irlandez, a adresat o proclamație popo-  
 rului irlandez, invitându-l să se unească  
 în luptă ce tocmai acumă, în această  
 stare critică a Angliei, trebuie să o ducă,  
 pentru a forța vindecarea gravaminelor  
 legitime ale Irlandezilor. Știrea a pro-  
 dus mare mirare în lumea politică.

**Indărăt, la vatră!** Pe când Maghiarii se tânguesc că Săcuii lor emi-

### Din Aiud.

Culese de S. U. Marian, elev preparandial.

Foaie verde fir de nalbă  
 Lumea țeară tot mă-ntreabă  
 De ce sunt tristă și slabă,  
 Tristă, slabă tot voi fi  
 Ce-am perdit n'ou mai găsi,  
 C'am perdit un mare bine  
 Pe bădița d'ingă mine,

Frunză verde de gutui  
 Gură ca la badea nu-i,  
 Nici nu-i dulce, nici sălcie  
 Numai cum îmi place mie.

Cine trece pe sub sat  
 Trece badea fermecat,  
 Dar' cine 1-o fermecat  
 O fetiță din cel sat,  
 Cu tină dela fântână  
 Să nu mai aibă hodină.

### Din Uifalăul-unguresc.

Culese de George Voebună și Petru Lobontin.

Ibovnică tu vecină  
 Ce gați la bărbat de cină ?  
 Chisălită pârgălită,  
 La drăguț găină friptă.  
 Tine-mi Doamne bărbatu,  
 Să are răzoarele  
 Să umple hambarele,  
 Dar' mă ține și pe mine  
 Să le golesc toate bine.

Frunză verde alunică,  
 Primăvara-i noaptea mică  
 Nu-i de mers la ibovnică,  
 Până colo mai la toamnă  
 Când lumea poate să doarmă,  
 Până-n luna lui Brumar  
 Cătunici-s noptile mari,  
 Stai cu mândra căt îți place  
 Si ziua nu se mai face.

Frunză verde de mușcată,  
 Când eram la maica fată  
 Faceam pită minunată,

grează în ruptul capului în România și și bat capul cum și ce se facă pentru a-i putea opri acasă, — eată că guvernul român aflat și pentru chestia aceasta deslegarea potrivită. Cetim anume în *»Epoca«* primită astăzi, că ministerul român de interne a dat ordin ca toți muncitorii unguri, veniți de curând în număr de peste 1000, în țeara românească, spre a găsi de lucru, să fie trimiși la vîtrele lor. Deslegare simplă și bună.

## De peste săptămână.

### Procesul dela Baia-de-Criș.

Cetitorii nostri știu, că săptămânile trecute trei vrednici tineri români dela universitatea din Cluj au incununat mormântul viteazului nostru dela 1848 Iancu, la Tebea. Cum în țeara noastră, sub oblăduirea maghiară toate merg de-a-ndoasele, eci trei tineri au fost dați în judecată. Vrednicii tineri sunt: Ioan Scurtu, C. Steer și G. Novacovici. Per tractarea s'a ținut Marți, în 13 l. c. la judecătoria cercuală din Baia-de-Criș. La proces a fost de față mult public. Tinerii s-au purtat brav; au răspuns numai românește, după dreptul ce li-l dă legea. Asemenea brav s-au purtat și advocații apărători, preamăring pe Iancu. Ei au fost: Dr. St. C. Pop dela Arad, Fr. Hossu-Longin dela Deva și Teodor Pop dela Baia-de-Criș. În decursul per tractării gendarmii au urmărit pe tineri și apărătorii lor.

Marți după ameazi s'a adus *sentencea* următoare:

1. De sub acusa delictului contra religiei, acuzații se absoalvă.
2. Dar sunt condamnați pentru prăznuirea lui Iancu, vinovat de *infidelitate către patrie* (!!), și către *ideea de stat maghiar* (!!), și pentru cununa cu tricolor.
3. Cununa se confisca.

Toți trei acuzații ascultă sănini și veseli condamnarea: *fiecare 6 săptămâni temniță ordinară și 250 coroane amendă*.

Acuzații și apărătorii însinuă recurs la tribunal.

Trăescă dreptatea ungurească!

Dar de când m'am măritat,  
Nici mălaiu n'am frămînat  
C'am trăit din cumpărat,  
Că mă duceam la oraș  
Și-mi luam pită și casă,  
Cu bărbatu-alătura  
Mânca-mi-l-ar funia,  
Și de lucru nu-i mai pasă  
Toată vara șede-acasă,  
La lucru nu-l vede nime  
Că șede tot lângă mine.

Dragă-mi lelea ciocușe,  
Suflă-n foc se uită-n ușe,  
Gura-i plină de cenușe  
Și ea-i mândră ca o păpușe.  
  
Bădiță cu păr sucit  
Şezi la noi dacă ai venit.  
— N'am venit eu ca să sed  
Ci-am venit ca să te-ntreb  
Da-mi fata după mine?  
Dacă nu, noroc și bine!  
Da-mi fata, ori nu dai?  
Dacă nu noroc să ai.

### Iubileul Metropolitului Mihályi.

Iubileul I. P. S. Sale Metropolitului Mihályi, despre care facem amintire și în alt loc, a fost sărbătorit frumos în Blaj. Marți seara a fost conduct de făclii și iubilantul a fost salutat de prof. Alesiu Viciu. Metropolitul a fost viu aclamat de public.

Din acest prilej foaia *»Unirea«* a scos un număr sărbătoresc, în care descrie viața vrednicului Metropolit și date privitoare la întronisare.

Din articolul prim dăm aci următoarele frumoase părți:

Știm, că iubitul nostru arhieereu nu e iubit de cei ce puterea lumească o au peste noi. Dar' știm și aceea, că pentru noi pătimește, că pentru drepturile noastre suferă, că păcatele noastre le poartă.

În schimb fi aducem inimile noastre. Alt dar nu avem, nu avem nici aur, nici argint. Dar' inimile noastre cu toată bogăția simțirilor, cu tot focul sfânt al dragostei, cu toată văpaia însuflarei, i-le oferim în ziua aceasta, ca desdaunare pentru căte a suferit și pentru căte s'a lipsit pentru noi.

Fie dragostea aceasta răsplata și tot această dragoste să fie și indemnul pentru viitor.

## DIN LUME.

### Răsboiul în Africa-de-meazăzi.

Englezilor le merge tot mai rău: sunt bătuți în toate părțile. Burii acum voiesc să-i atace ei, și nu a sta ca până aci mai mult în apărare.

### Stiri din Africa.

O depeșă sosită la Bruxella anunță, că generalul, care a primit însărcinarea de a încunura pe Buller și a-i să ia cala de retragere, este Schalk-Burger. Spre acest scop el înaintează spre sud-est dela Colenso.

Tot asemenea au început ofensiva Burii din Orange contra localității Molteno; ei sunt conduși de Luca Meyer. Resultatul acestor operațiuni ofensive până acum nu este cunoscut.

În jurul Rensburgului s-au întâmplat zilele aceste lupte săngeroase. Trupele engleze au fost silite să se retragă.

De-ai fi lele cum ți fala,  
Nu ți-ai țese pânza vara  
Să-ți mânce vermicii mânjala,  
De-ai țese vara sumane  
Pânza coleau-n postu mare.

Cucule cu pene sure  
Nu mă trage la pădure,  
Pădurea-i cu frunza lată  
Și doru mândrei mă gata.

### Din Vrani.

Culese de George Muntean, corist.

Când eu văd pe mândra Doamne  
Nu-mi vine trei zile foame,  
Când cu mândra mă-ntâlnesc  
Trei zile nu flămînzesc.

Câte boale-s pe sub soare  
Nu-s ca dorul arzătoare,  
Că dorul unde se pune  
Face inima cărbune.  
Drag mi-ar fi să odihnesc

Rensburg e amenințat de Buri. Englezii se vor retrage în Newport (Colonia Cap).

Ciocnirea Burilor cu oastea principala a lui Roberts se așteaptă în curând.

### Armata engleză

În ședința din 6 l. c. a camerei din Londra secretarul de stat Wyndham a comunicat următoarele date despre contingentul armatei engleze din Africa: Trupe regulate 126.000, mărinari 1000, miliție teritorială 9000, yeomanry 9000, voluntari 10.000 și trupe coloniale 26.000 de oameni. S'au mai hotărît să se transmită 17 batalioane de miliție și 3000 de yeomanry, astfel că întreaga putere armată, subtrăgând numărul morților, răniților și celor dispăruți, va fi 194 mii de combatanți.

Wyndham a mai comunicat că dela începutul ostilităților au dispărut 2283 de oficeri și soldați. Guvernul englez nu știe cu siguritate căți se află din acest număr în prinsoare la Buri.

### Din toată lumea.

#### Răscoala Indianilor.

O depeșă din New-York anunță, că seminția Indianilor yaqui din Mexico s'a răscusat contra albilor. Causa e, că guvernul voește a face colonisări în teritoriul lor. Seminția aceasta e puternică și răsboinică. Lupta între ei și trupele mexicane e crâncenă.

#### Din Serbia.

Scupina sârbească a fost închisă în Niș, în 10 l. c. cu un mesaj al regelui Aleșandru, în care acesta face reprimare asupra lucrărilor săvârșite și a raporturilor interne și externe ale Serbiei, pe cari le află mulțumitoare.

#### Din Egipet.

În Egipet continuă mișcările anti-engleze. Din Cair se anunță, că împotrivirea armatei egiptene a fost pusă la cale de emisari ruși și francezi, sprințini de chedivul Chedivul a părăsit capitala și a călătorit în desert.

#### Polonii în Prusia.

În ședința din 13 l. c. a dietei prusiane, la discuția asupra budgetului de interne dep. polon Iazdzievski declară, că Polonii sunt nemulțumiți din cauza, că nu li-să facut dela 1887 nici o concesie. A mai vorbit dep. polon Dziembowski, ear' în urmă ministrul Rheinbaben declară, că va examina plângările Polonilor.

Pe brațele cui gândesc,  
Draga mea și-a cui te are  
Culcă-mě-n brațele tale.

Cât e omul tinerel  
Să ține dorul de el,  
Dacă omu-mbărănește  
Dorul mai călătoreste.

Frunzuliță din Câlnic,  
Caută-ți mândră alt voinic  
Că cu mine n'ai nimic,  
Că eu firea ți-o cunosc  
Că numai mă port om prost,  
Tu cu ochii ești la mine  
Și cu alții trăești bine.

Frunză verde sălcioară  
Iubește-mă mândră eară,  
Că nu ți-am fost drag'o seară  
Ci doi ani întregi și-o vară,  
Cătă boală-i pe sub lună  
Nu-i ca dorul de nebună,  
Că dorul unde se lasă  
Face lacrăemilor casă.

# SCRISORI.

## Oameni harnici.

Dosstat, 11 Februarie 1900.

Dumineca trecută ne-am întrunit curatoratul, precum și comitetul administrator al »Grânarului«, cultului gr.-cat. din parochia noastră, când ni-s'a făcut cunoscută starea fondului »Grânarului«, precum și socotelile bisericești și școlare de pe anul 1899. Cel dintâi, deși s'a început numai din 1 Aprilie 1899, totuși cu sfîrșitul anului numără 127 de membri fundatori, pe viață și ordinari, cari până în 31 Decembrie anul trecut și-au plătit taxa anuală cu suma de 234 feldere de cucuruz.

Este modest începutul, dar' după însuflarea ce s'a arătat la publicarea socotelilor de pe anul trecut ne îndrepărtășește la o temeinică nădejde, că în decurs de 10 ani, pe cât timp membrii sunt obligați prin statute a'-și urma plătirea regulată a taxelor, vom ajunge la un capital din venitul căruia în mare parte se va putea plăti învățătorul.

Este fără îndoială un lucru nu ușor a încassa regulat împrumuturile făcute dela »grânar«. Dar' modul de încassare din statute ne chezășește că toți cei ce se împrumută trebuie să fie regulați plătitorii, precum chiar s'au dovedit și în anul trecut. Prescrierile statutelor sunt foarte practice și intru a sporii numărul membrilor, pentru că împrumut în locul prim capătă dela grânar numai membrii aceleia, aşa se silește și cel mai sărac a se face membru, ca să poată avea favorul de a fi împrumutat.

Cu un cuvânt grânarul nostru este foarte practic și bun. Nădăduim mult dela acela; barem ar îmbrișa oamenii nostri peste tot locul acest mod de economie de a'-și asigura plătirea regulată a salarului învățătoresc.

Cu acest prilej nu pot retăce să arăta în public o nouă modalitate de contribuire spre scopurile școlare, pusă în praxă de preotul nostru, și anume: Ca creștini, ducem în Dumineci și sărbători prescuri pentru jertfă, lângă aceleia și ceva vin de paos. Dar' acel vin adeseori e aşa precum îl are omul, ori precum îl află în cărcimă, cele mai de

multe-ori nepotrivit pentru sfânta slujbă. Părintele nostru a mijlocit la proprietarul din loc, dl Sam. Crăciun, a ne provadă în toate Dumineci și sărbători peste an cu vin dela d-sa. Ear' ceialalți creștini au fost rugați ca în locul vi-nului de paos să ducă fiecare unul sau doi cruceri și să-i arunce în pixul (lădița) spre acel scop anume așezat în biserică. Banii acestia au scopul de a provadă princii săraci și silitori cu cărți de școală și alte recuise. Aici încă ne-am ajuns scopul, căci în decurs de doi ani s'au adunat peste 60 (șeseteze coroane), din care sumă în anul acesta s'a cheltuit pentru cărți de școală 18 coroane.

Oare acest mod de a aduna crucer de cruce pentru luminarea băieților noștri ar fi ceva greu lucru, a-l introduce la toate bisericile?... Eu cred că nu.

In curând, de ne va ajuta D-zeu, avem nădejde a vă scrie și despre alte folositoare întreprinderi, ce ne sfătuim să mai facem. **Unul din popor.**

## Dela Năsăud.

— 4 Februarie n 1900.

Corpul didactic al școalei fundațională elementară din Năsăud, cu ajutorul cătorva domni din loc, și-a propus să aranje o petrecere cu joc pentru copii, al cărei venit să formeze un fond pentru ajutorarea copiilor săraci, cu cărți, recuise de scris, vestimente etc. dela sus amintita școală fundațională.

Ieri, 3 în Februarie, în marea săldă de gimnastică a gimnasiului superior, a decurs această petrecere »de copii«, a căreia isbândă morală și materială a întrecut prevederile tuturor.

Încă de cu seara, pe la orele 5, inteligența din Nasăud și chiar și din jur, a început rind pe rind a'-și face intrarea, astfel că pe la orele 6 spațioasa sală era înțesată de public numeros. Toate familiile din Năsăud, toate branșele au ținut să-'și aibă reprezentanții lor la această petrecere dată într-un scop atât de nobil: ajutorarea copiilor săraci a unei școale românești.

Inima-ți creștea de bucurie, când vedea alături de copilașii mici de școală,

**Plângemă mândră și-nceată  
Că 'ti-am fost eu drag vr'odată.**

Vai mândruță cum m'as duce  
Seara la guriță dulce,  
Vai mândruță cum aș mere  
Seara la măndrele mele,  
Vai ba cumu-mi de jеле  
Că's cătană nu pot mere,  
Frunză verde de lemn lat  
Rěu maică m'ai blăstěmat  
Vineria pe nemāncat  
Căci cătană am picat,  
Cu mâna mě legănai,  
Cu gura mě blăstěmai,  
Blăstěmul 'mi-o fost de foc  
Sě n'am în lume noroc,  
Sě n'am Paști, sě n'am Crăciun,  
Sě le mānc mergēnd pe drum,  
Sě n'am Paști, sě n'am Rusale,  
Sě le mānc mergēnd pe cale,  
Sě n'am zi de sărbătoare  
Făr' să le sérbez pe cale.

în haine albe ca de ânger, pe părinții lor, privindu'-i cu dragoste și delectându-se cu lacrămile-n ochi, ear' alături d-șoarele mici de școală, d-șoarele mai mari... drăgălașe și surizătoare, asupra cărora, ochii copiilor mari... a burlacilor, țințeau neintrupt.

Și nu mai era această petrecere o simplă petrecere de rind, ci o manifestare a simțemântului de ajutor creștinesc și a dragostei de neam și de legea noastră strămoșească.

Corpul învățătoresc al școalei normale din Năsăud poate fi mândru și oareși-cum măgulit în suflul seu, că publicul românesc din district, — știind să aprecieze din destul munca și lucra-rea ce o desvoală neintrupt acest corp pe terenul cultural-național, — s'a grăbit să obolul seu, sprinind bunele lui nisuințe și înaintând astfel interesele unui vechiu institut de cultură românească, al căruia început este legat de chiar începutul românismului în acestătinut.

280 coroane au incurz în seara petrecerei la cassă, ear' de atunci mereu sosesc dăruiri benevoli, în scopul măreț arătat mai sus. Dovadă că preț se pune și cu căt interes urmărește publicul înaintarea și înflorirea acestei școale centrale.

Fie aceasta pentru membrii corpului învățătoresc al acestei școale un indemn tot mai mult, să-'și îndeplinească cu conștiențiositate și demnitate ca și până acumă, așa și în viitor, greaua dar' măreața lor menire de crescători și instructori ai tinerelor generații.

**Unul dintre ei de față**

## Fapte vrednice de urmat.

Velț, 7 Februarie c.

Comuna Boian (comitatul Târnavei-mari) este așezată în vecinătatea comunelor săsești, la 2 kilometri de comună Basna, unde se află băi cu ape minerale. Boianul e totdeauna în tot comitatul a doua comună cu mai mare populație, Români și Sași; majoritatea o formează Români gr.-or. În această comună încunjurată de toate părțile cu trei părți de hotără, pămînt roditor,

## Din Seliște.

Culese de I. S. M.

Foicică trei spănace  
Copiliță vină-ncoace,  
Ba la tine nu viu drace  
Că știu mintea ta ce face,  
De viu lă tin' nu-mi dai pace.  
  
Brăduleț de munte-nalt  
Tu nevastă cu bărbat,  
De bărbatu ți urit  
Aruncă-i ghilțu de gât  
Să-l scoate-n tîrg de vîndut.  
Să strigă în gura mare:  
Am un bărbat de vînzare  
Să-l-ăs da pe cinci parale,  
Da mai nice cinci nu face  
Că nu-i pe gust nici nu-mi place  
Numai n'am ce drac mă face,  
Că-i bătrân și e urit  
Numai de-al băga-n pămînt,  
Mai bine unu tinerel  
Că să te tot joci cu el,

## Din Ernut.

Culese de George Holom.

Frunză verde de cireș  
Vai mândră departe ești,  
Eu departe tu departe  
Dragostea ni-se desparte,  
Eu departe-n țeri străine  
Cu drag mě despart de tine,  
Tu departe-n satul meu  
Cu drag mě despart mereu,  
Că mě despart și nu prea  
Că mi gândul la mândra,  
Eu mě despart și nu-mi vine  
Că mi gândul tot la tine,  
Fă tu mândră ce vei face  
Sufletul meu să se-mpace,  
Fă-te mândră trandafir  
Să sboară la mine-n sîn,  
Fă-te lumină de ceară  
Să te pun eu subsuoară.  
Plângemă mândră cu dor  
Că 'ti-am fost drag bădișor,

vii și poduri frumoase, oamenii intru-  
ântăiu erau mai toți în stare bună, pen-  
tru că nu era nici un Jidan în comună.

În anul 1864 s'a încubat în comu-  
nă un Jidan sărac, după el ceva mai  
târziu altul și mai sărac, aşa că în ziua  
de azi în comuna Boian se află așezate  
5 familii de Jidani, cari numără 48 de  
suflete, toți cărcimari și comercianți și  
în stare bună și cu un învățător pe  
care și-l plătesc regulat.

În 6 Ianuarie a. c., ziua Arătărei  
Domnului (Bobotează), acel spirit sfânt  
care în chip de porumb sbura pe deasupra Iordanului, a umbrat pe poporul  
comunei Boian fără deosebire de con-  
fesiune și l-a întărit în credință tare, aşa încât  
după predica preoților  
lor îndată după ameazi  
s'a adunat pe strade o  
multime de oameni vorbind  
unii cu alții și spunând că ce predicații fru-  
moase au fost astăzi. Ați auzit măi, — zicea unul  
cătră celalalt, — că la ce  
săracie ne duce pe noi  
beutura vinarsului. Hai-  
dați să facem o legătură cu  
toții să nu mai bem vinars  
un an de zile, multe am fă-  
cut, să o facem și astă! Si  
s'a învoit toți și au pus  
legătură, că ori-care și pe  
ori și care l vor afla că  
a intrat în vre-o cărcimă  
să fie pedepsit cu 20 fl.

Auzind de aceasta Sașii  
ei încă au intrat în societate  
cu Românii. Astăzi în comuna Boian s'a for-  
mat o societate de tempe-  
ranță cu preoții în fruntea lor, ca apărători, având  
a se îngrijii și ai pro-  
vede cu statute aprobate  
de forurile judiciare com-  
petente.

Din 6 Ianuarie nu mai  
întră nimenea în cărcime,  
acele sunt goale în toate  
zilele, nu se mai aud injurături, ear' bisericile în  
toate Dumineci și sărbători sunt îndesuite de  
popor. Un Jidan s'ar fi declarat că e aplecat să  
se facă Român, numai să  
meargă oamenii la  
cărcima lui să bee.

Laudă preoției brave  
Iosif Crișan gr.-or., Ariton  
Migia gr.-cat. și Mihail  
Kenczel luteran, și laudă poporului, care  
e conștiu de chemarea sa.

Dă Doamne ca din toate comunele  
să ne sosească tot astfel de vești bune  
și frumoase!

**Ioan Moldovan,**

notar cercual.

## Petreceri în Chior.

Posta (Chior), la 8 Febr. n. a. c.

Sunt frumoase zile sărbătorile Crăciunului, când creștinii se bucură de Nașterea Mântuitorului lumii și ascultă frumoasele colinde, cântate pe la case de băieți. După Crăciun apoi urmează cășlegile, earăși cu petreceri frumoase

aranjate în mai multe părți. Ele însă sunt nu numai pentru veselie, ci sunt și folositoare, de oare ce venitul lor se dă spre scopuri culturale.

Petrecerile cu joc, ce senațele școalelor noastre românești au început să aranje, aduc cei mai mari folos. Ele aduc un folos duplu, pentru că în ele se întrunesc și își petrec de obicei tineri și bătrâni, popor și inteligență, și când e apoi pe dimineață cassarul își dă seama că s'a adunat atâtă și atâtă sumă de bani. Cum că aceste petreceri sunt foarte folositoare deja e lucru constatat și aici la noi în Chior, și cu începutul cășlegilor s'a început și petrecere.

sub presidiul dlui preot de acolo *Al. Peter*, care a reușit foarte bine, căci inteligență de acolo a fost reprezentată în număr complet. În 6 Ian. v. (Botezul Domnului) s'a ținut o astfel de petrecere în comuna Finteușel. Aceasta a reușit peste așteptare, căci poporenii din Finteușel, când e vorbă de binele comun țin cu toții strins unul cu altul, și au luat parte cu toții la această petrecere.

Vîrful petrecerilor poporale însă l-a făcut petrecerea *corului plugarilor români din Somcuta-mare*, care s'a ținut la 4 Februarie n. a. c. Sunt vrednici de laudă conducătorii plugarilor din Somcuta-mare, și tot asemenea și plugarii, pentru că ascultă înțeleptele povestirii și sunt cu deplină ascultare față de conducătorilor, cari au în frunte pe dl prot. *I. Sîrb*.

Petrecerea s'a început cu un joc românesc mai vechiu în Chior.

A fost reprezentată în număr frumos inteligență română și au fost și cățiva fruntași maghiari.

S'a petrecut între jocuri și strigături naționale românești până la miezul nopței, când s'a întins o masă la care s'a ținut mai multe vorbiri.

După ridicarea mesei s'a început ear' jocul, și apoi ear' între cântări de ale coriștilor și jocuri a ținut veselia până în revîrsatul zilei.

Petrecerea a fost foarte bine reușită, dar sunt silită aminti, că adeca luxul (podoaba) e prea mare. Mi-ar fi plăcut cu mult mai bine, dacă frumoasele fetițe din Somcuta, erau îmbrăcate în haine de pânză, făcute de măna lor, și nu în budruiu de carton cumpărate pe bani frumoși.

**Stefan Pop, inv.**

## Metropolitul Mihályi.

— Vezi ilustrația. —

Mercuri, în 14 l. c. s'a sărbătorit de 25 de ani de episcopie a I. P. S. Sale Metropolitului din Blaj Dr. Victor Mihályi de Apșa.

Din acest prilej în Blaj

s'a făcut în această zi sărbări frumoase, dar fără sgomot, de oare ce dorință Inaltului archipăstor a fost, că fiii lui sufletești să se bucură numai întru inimile lor. În bisericile din arhidiecesă și din diecese s'a făcut în această zi slujbe mari, la sfîrșitul cărora s'a cântat doxologia cea mare împreună cu litia pentru îndelungata vieată, sănătate și fericire a vrednicului Metropolit.

Din acest prilej, dând în foaia noastră chipul I. P. S. Sale, ne alăturăm și noi la urările de bine, ce le adreseză poporul român Inaltului iubilar.



METROPOLITUL MIHÁLYI.

cerile poporale, aranjate spre scopul de a înmulți fondurile școlare.

Și anume în ziua primă a cășlegilor, adeca a doua zi de Crăciun (în 26 Decembrie 1899) s'a ținut o astfel de petrecere în comuna Arieșul-de-pădure, care s'a aranjat sub presidiul dlui preot local *Ioan Simon*. Dintre inteligenții străini au luat parte, din cauza timpului urit, numai dl *Ioan Belbe*, învățător în Finteușel cu soția. Tot din cauza timpului nefavoritor a reușit foarte slab. Deficit (pagubă) însă nu a fost, dar și venitul încă a fost puțin.

În 1 Ianuarie n. 1900 s'a ținut o petrecere de acestea în comuna Hideaga,

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Despre modurile și uneltele pentru lucrarea pământului.

Prelegere poporala, jinută de Ioan Georgescu, în 18 Ianuarie în Noul-Român, ear' în 19 Ianuarie în Oprea-Cârțioara, din com. Făgărașului. (Urmare și fine).

Gradul de cultură și civilisație la un popor se poate socoti nu numai după casele și superedificatelor lui economice, ci și după uneltele acelea, pe cari le întrebuițează la lucrarea pământului, pentru că s'a constatat, că la popoarele acelea, cari nu prea voesc să introducă unelte mai bune pentru lucrarea pământului, nici cultura și civilizație nu-și prea deschid porțile, de oarece nu prea află mijloace de susțință.

Cele mai lățite pluguri de fer în patria noastră sunt cele schimbătoare, cu cari adeca se poate ara în amândouă brezdele. Sunt pluguri și numai într'o ureche, cu cari adeca se poate ara numai într'o breză. Acestea se întrebuițează mai cu seamă la ses. Sunt apoi un fel de pluguri pentru smăruntarea pământului, în forma mașinilor noastre de săpat, cu cari se ară pe sub brezdele arate odată cu plugul ordinat. Sunt mai departe pluguri cu o breză, cu două și cu mai multe, la cari se se prindă mai multe vite la arat. Sunt apoi ear' niște pluguri anume făcute pentru arături de desfundare, cu cari se poate ara până în genunchi de afund.

Cu plugul se lucră pământul mai cu spor, ca cu hârlețul și sapa. De aceea se și întrebuițează el în economia câmpului, unde puterea omului nu e de ajuns, ci trebue puterea vitelor, ear' pe sesurile intinse au început a pune să împingă plugul cu mai multe brezde chiar puterea aburului sau vaporului și a electricităței.

Cu ajutorul plugului pământul se rupe în brezde, se sfîrmește și nete-

zește, ca semenăturile ce le cultivă în acela se poată afla acolo toate recerintele pentru încolțire, creștere, vegetare și coacere.

După modul cum se fac arăturile de afund, aşa se împart aceleia în arături superficiale sau mai pe deasupra, cam de un lat de palmă, după-cum se fac la semenat, în arături mijlocii, cam de două laturi de palmă, după-cum se fac la facerea ogoarelor de toamnă și de vară și în arături afunde, cari trec peste două laturi de palmă, după-cum se fac cele pentru desfundarea pământului mai îndesat.

Când s'au introdus mai întâi plugurile de fer în locul celor de lemn, unii economi credeau, că după aceleia va curge numai lapte și miere ca în Canaan. Aşa, unii au tot lăsat pământul fără de a-l gunoi cum se cade și când au văzut, că pământul nu le mai dă roduri imbelüşgate, au aruncat vina pe plugurile cele de fer și pe Nemții, cari li-le-au adus pe capul lor. Ei însă au uitat proverbul: »din sacul, care tot iai și nu mai adaugi nimic, odată dai de fund«. Cam aşa stă lucrul și cu lucrarea pământului. Dacă ne mărginim a lucra tot numai o pătură subțire dela suprafața lui, aceasta se stoarce și sleiește de rodurile cele multe, și astfel va devine din an în an tot mai puțin roditoare.

Eată pentru-ce trebue să facem cîte-o dată toamna și arături mai afunde, ca adeca pătura roditoare să fie cât mai groasă.

Arăturile afunde sunt de o însemnatate deosebită pentru lucrarea pământului. Prin aceleia pătura roditoare devine mai groasă și astfel plantele cultivate acolo, au o suprafață mai mare din care să-și poată căuta nutrimentul. Rădăcinile buruienilor nefolositoare și stricăcioase se pot stîrpă prin aceleia mai cu succes. Pe timp de secetă rădăcinile semenăturilor pot străbate la o afunzime mai mare, ear' pe timpurile ploioase, apa se poate scurge mai cu înlesnire prin pămînt. Arăturile afunde nu trebuie făcute dintr-o dată, ci treptat, adeca în fiecare an câte puțin, când se face ogorul de vară sau de toamnă.

ai vedea un astfel de mort așa întins, oare nu te-ar cuprinde fiori? Nu te-ai teme, că mortul își va deschide buzele negre ca mura și te va înjura? Nu-ți plesnește prin minte, că dacă trupul lui e aşa de batjocorit, oare cu sufletul lui ce se va întâmpla în altă lume? Asculță numai, că eu îi voiține o căzanie de moarte, dar' nu după datina lumiei — că se apucă să lăuda pe cei de o pânză cu ea, ori-să vrednici ori ba.

Asculță, că se începe predicația.

Mortul acesta, care zace înaintea noastră, a fost cunoscut de noi toți, că bețivul cel mai mare, om stricat și cărtalăș mare. D-zeul lui i-a fost gâtul și pântecele, biserică i-a fost cărcima, rugăciunile i-au fost sudălmile și blăstămurile. Aceste rugăciuni într'atâta i-au fost de dragi, căt seara cu ele se culca, dimineața cu ele se scula. Mai nainte de toate avea sa și tot căștigul și-le-a cărat la jupânu Avrum. Dar' se și văd urmele pe muiere și pe băieții lui.

Modurile cele mai însemnante pentru aratul pământului sunt: arăturile oable sau ordinare, cari se fac cu plugurile schimbătoare, cu cari se răstoarnă breză după breză într'o formă oablă, arăturile ridicate la mijloc, cari se fac cu plugurile schimbătoare sau într'o ureche, pentru a nu sta apa pe loc când sunt ploi mai multe, arăturile săritoare, cari se fac pe unele locuri toamna în cocieni, pentru a risipă mușinoaiele de pămînt, adunate pe lângă rîndurile de cuceruz și arăturile în cerc sau carre, cari se fac în pământurile rotunde, unde se începe de o margine și se gătă la mijloc.

După timpul în care se fac arăturile se împart acestea în: ogoare de toamnă, de vară, întors și semenat, cari fiecare trebue să se facă la un timp anumit al anului, după-cum o recere aceasta și semenatura, pentru care se fac.

La arat trebue să se facă totdeauna priejul, ca pământul să fie umed, căci la din contră nu se pot face arăturile cum se cade. Numai pământurile nășipoase se pot ara și în stare mai uscată. Pentru semenăturile de toamnă se recomandă ca pământul să fie și mai umed.

Întorsul trebue să se facă totdeauna atunci, când ogorul este deplin copț, ceea-ce se poate vedea de acolo, că plantele arate și rădăcinile acelora s'au putrezit, arătura să așezat și brezdele aceleia au început a crepa. Unde ne îngăduie locul, acolo e bine ca arăturile să se facă nu numai în lungul, ci și în latul.

La ogoare brezdele pot să fie tăiate și mai late, dar' la întors și la semenat mai bine să fie tăiate mai înguste, ca să se sfîrmească bine pământul. Brezdele tăiate cu plugul, trebue să se așeze regulat una pe alta, ear' sub aceleia și printre ele să nu rămână nici-o dată pămîntul nearat. La semenat, după ce s'a isprăvit lucrul se mai trag pe unde e de lipsă și anumite brezde pentru scurgerea apei.

Precum plugul, aşa și grapa, până când a ajuns în starea ei de astăzi a trebuit să se treacă prin mai multe perioade. La început semenă se astupa

Săraca muiere! nici nu cetează Dumimineca a merge la sfânta biserică de goală ce e, băieții-i umblă desculți și iarna, ear' hainele le erau ciuruite. Casa și e dărăpanată și numai atunci nu ploauă în ea, când afară lucește soarele. Grajdul încă aşa-i de plecat ca fostul lui stăpân, fără de păreți, căt dacă Jidănu Avrum nu ar fi scos pe Ciacu din el — acumă 'l-ar putea scoate afară ori-să-pe-unde și fără de ușă.

A doua, și-a beut omenia. Nu mult și-a bătut el capul cu aceea, când noaptea a sculat toată ulița din somn pe unde trecea cătră casă, și că străjile de noapte în loc să-l ducă acasă, îl duceau în cotitură satului. N'a pus seamă nici pe aceea, când în ziua mare băieții satului îl fluierau, văzându-l căzut dintr'un sănă într'altul, nici de aceea nu i-a păsat dacă se tăvălea în tină ca porcii — de altcum acolo i-a fost locul. Sau doară să a supărat că neamurile sau oamenii cei de treabă i-au înconjurat casa? Nici

## Călătorie spre iad.

Povestire de Ioan Bochiș, preot în Borșa.

Cătră cer numai o cale duce, dar cătră iad tare multe căi sunt. Dintre cele multe căi voesc, iubite cetitorule, a-ți arăta numai una, dar' nu cu scopul ca doară și tu să mergi pe ea, ci mai vîrstos să te păzești de ea. Așa privește dar' această cetanie ca și un semn pus între drumuri, care-ți arată calea încătrău să mergi și de ce să te ferești, ca să nu rătăcești.

Intră cu mine, iubite cetitorule, într'o casă cu un mort, și vezi ce mort deosebit e acela! În mâna în loc de sfânta cruce ține pipa, în loc de aiasmă lângă el e glaja cu vînars, în loc de făclăi stau pe lângă el glăjile goale de bere sau alte beuturi, și în loc de cruce pusă la cap ii stau răvașurile de plată pe cari a beut. Casa de goală ii sună ca toaca, ferestrile sunt sparte, cuptorul e rece și ruinat. Iubite cetitorule, când

cu niște mărăcini, cari se trăgeau pe locul sămănat. Pe unde mărăcinii erau prea ușori se mai punea pe ei și oarecare greutate, ca să-i apese mai bine cătră pămînt.

Dela grapa de mărăcini, care și astăzi se mai întrebuițează pe unele locuri în țările rămase îndărăt cu plugaritul, economii au trecut la grapele cu colții și cărămii de lemn, ear' dela acestea la cele cu colții de fer.

Astăzi sunt grape întregi de fer, în formă pătrată, oblungă, de trapez, strîmbă și a. La grapa luerul principal este, ca colții ei să meargă prin pămînt în linii diferite și nu unul după altul.

»Plugul fără grapa, e ca moara fără apă«, se aude pe unele locuri zîndu-se. Si în adevăr așa și este. Pentru că ce s'ar alege de toată arătura și sămănatura, dacă nu ar fi grape, cari să astupe sămănta și să netezescă locul arat. Chiar și la arăturile săvîrșite cu anumite mașini de sămănat, pămîntul trebuie mai întâi bine smăruntat și oblit cu grapa.

Grăpatul este de o însemnatate deosebită din mai multe puncte de vedere. Prin acela, deoparte se zdrobesc și sfîrmesc brușii, de altă parte se astupă sămănta și se netezescă locul arat. Afară de acestea grapa cu colții ei mai rupe și scoate la suprafața pămîntului multime de buruieni și rădăcini, cari dacă nu s'ar scoate afară, s'ar prinde din nou în pămînt și astfel ar putea împedea în mod vîndit creșterea tinerelor plante sămănate în pămînt.

Afară de uneltele numite până aci pentru lucrarea pămîntului, în economiile mai mari se mai întrebuițează încă și tăvălugul, cu care se îndeasă și apasă pămîntul sămănat cu unele plante de nutreț, precum e măzărichea, luțerna, trifoiul, esparseta, mohorul și a. Tăvălugul numit este ca un sac făcut din lemn, fer sau peatră și se învîrtește în jurul unei osii, ca și roata dela car. D-voastră, cari ați avut prilej să umblați pe la curțile domnești, unde se poartă economii mai mari, nu mă îndoesc, că veți fi vîzut și unealta aceasta de economie, care s'a născocit numai în timpul din urmă.

că 'i-a păsat. Cu un cuvînt 'l-a părăsit toată rușinea și simțul de omenie.

In urmă 'și-a băut puterea sufletească și trupească. Urmarea beuturiei fără cumpăt a fost, că deși era în virtutea bărbătiei, toate membrele trupului lui tremurau ca și răcile. Ochii lui totdeauna erau roșii, obrazul buged ca porumbeaua umflată, gust de mâncare nu a avut, că toate mațele ii erau arse. Dacă se trezea din beție într'atâta-l mustăra conștiența, că dacă nu ar fi mai fost vinars pe lume în care să-și începe mustrarea, de mult s'ar fi prăpădit.

Acuma toate acestea au trecut! dar' sufletul lui se află acolo unde mustrarea conștienței nu se poate amorti cu vinars. Căt e de infiorătoare starea atârui om vi-o voiu arăta prin o pildă.

Am cunoscut un om bețiv care a avut datina, că în toată seara și punea la căpătâiul patului o glaja cu vinars. Si o facea aceasta, că noaptea când se trezea din beție întru atâta il mustăra

în rîndul uneltelelor pentru lucrarea pămîntului, se mai poate număra și mașina pentru săpatul cucuruzului și a celorlalte plante de sapă. Această mașină șurează mult lucrul economului la săpat, așa că cultura plantelor de sapă, nu mai întimpină atâtă greutate și cheltuială ca până acum, de aceea se și cultivă acelea din an în an în cantități tot mai mari.

Înainte de aceasta cu 30—40 de ani, când se întorceau ostașii nostri de prin taberile Nemților, Francezilor și Italienilor și ne povestea despre cele vîzute pe acolo și anume: că se sapă cucuruzul cu mașina, se samănă cu mașina, se seceră și îmblătește cu mașina și altele, nouă ni-se părăa, că ne spun povesti. Astăzi am ajuns, ca să putem vedea toate mașinii și pe la noi, nu numai în economiile proprietarilor mari de pămînt, ci chiar și în cele ale micilor proprietari.

Ce va fi peste alți 30—40 de ani? De sigur că vor fi și mai multe unelte și mașini spornice pentru lucrarea pămîntului, ca astăzi. Noi cei de astăzi să ne mulțumim deocamdată cu acestea pe cari le avem. Pe acestea să le punem bărbătește și înțelepătește în lucrare, apoi să căutăm a mai învăța și din experiențele sau pățăniile altora, după cum ne spune B. Franklin, »căci cel-ce învață tot numai din experiență sau pățania sa proprie, plătește scump, adeseori prea scump învățătură sa«.

Acestea sunt pe scurt modurile și uneltele pentru lucrarea pămîntului, despre cari am crezut că e de lipsă să vă vorbesc cu acest prilej. Se zice și cu drept cuvînat: că un econom harnic trebuie să aibă casă și alte superedificare din material solid, apoi vite multe și bune, pămînturi arătoare și feneșe și a., ear' eu mai adaug și acea recerință: că se poate ajunge un econom la toate acestea, trebuie să cunoască cu deamărunțul modurile de luccare ale pămîntului și să aibă cele mai bune și spornice unelte pentru lucrarea aceluia, fără de cari nici nu se poate numi cineva adevărat econom de pămînt.

conștiența căt sta gata a se spânzura, și ca să scape de mustrarea aceasta trăgea cătă una bună din glaje și astfel earăși amortea în somn. Odată căsenii când a adormit dus de beat 'i-au luat glaja dela căpătâi. S'a trezit bețivul, se întinde după glaje, glaja nu-i ca'n palmă. Atunci începe a răgnă ca mușcat de șerpe, cerând glaja.

In altă lume însă nu se poate amuși conștiența cu vinars sau alte beuturi spirituoase. Doamne! ce soarte fi așteaptă pe atari nenorociți. Tu iubite cetitorule care le cetești acestea vei zice: »Har Domnului eu încă nu am ajuns până la atâta«.

Tu așa te socotești, dar' eu altcum judec. Să nu cugeti, că numai pentru beutorii pătimosi am seris rîndurile acestea, că pentru aceia — durere — acum abia mai este leac. Acestia nu mai primesc învățătură și sfatul nimării. (Va urma).

## Despre măiestrii.

### XIV.

Zidăria. Lemnul pe zi ce merge se împuținează și se scumpește; petrite, în multe locuri numai nu intră singure în sat. Ba, sunt unele sate, unde, de câte-ori plouă mai mult, totdeauna le aduce vălcica sute de stânjini de peatră. De abia-și pot face printre ele trecătoare. Afără de aceea, multele incendii (focuri) ce au fost și în urma căror din sate întregi rămâne numai vatra de cenușă, dacă clădirile au fost de lemn, toate acestea au deschis ochii oamenilor nostri că ar fi mai bine să-și facă casele și alte clădiri de peatră. Si bine au făcut și bine fac, cei-ce fac așa. Că ori-cum, dar' casa de peatră e mai trainică și mai călduroasă și mai frumoasă. Numai căt la facerea lor încă dăm de greutăți: nu avem meșteri, nu avem zidari cum se cade. Că, ce să zicem, este în fiecare sat cătă un Țigan care știe zidă, dar' cum? De este să-ți facă un singur cuptor de pâne, trebuie să-l strice în 3—4 rînduri până să fie pace; ori că afumă, ori că nu coace, ori că se fac pânilile crepate, ori că nu arde focul. Si de câte-ori îl strică de pe olaltă, de atâtea-ori trebuie sărăci de lut cleios, ba de lut bun, ba hîrburi, ba bicași, și tot nu-i de Doamne-ajută. Ear' de-i plesnește unui creștin prin minte să-și facă o pivniță, ori barem fundament sub casă, atunci se scarpină-n cap. Si de ce? Fiindcă nu avem meșteri de felul acesta pe la sate, ear' cei din oraș sunt scumpi și nici nu vin la sate pentru lucruri mai mici de cățiva florini, ci numai pentru lucruri de sute și mii de florini. Si e simțită lipsa de zidari mai în toate satele noastre. Si rar e satul în care n'ar putea trăi cătă un zidar harnic. Că des de cu primăvară și până toamna târzii ar avea de lucru și ar avea plată bună pentru lucrul lui. Ba, vîzând poporul că el face lucruri cum se cade, și venind la cunoștință că nu cu mult fi vin mai scumpe clădirile de peatră și căramida decât cele de lemn, s'ar nisui a-și face tot clădiri de peatră. Iarna, când poporul nu prea are ce lucra, ar tot aduna gramezi de peatră — cum fac Sașii — și când ar chibzuie că-i e destulă, ar chema pe meșterul lui, pe zidarul, care-i neamori ca-i e prieten din copilărie, ar face socoteala împreună și s'ar apuca de zidit. Pe astă cale satele noastre ar lua altă față, ear' oamenii săraci ar avea tot mereu ce lucra. Că numai la lucrul câmpului nu-i capătă omul sărac tot mereu lucru, că acela se și mai gătă, dar' ridicarea de clădiri nu s'a găta în veci. Deci să ne facem măiestri zidari în fiecare sat, că numai pentru al nostru și pentru al lor bine 'i-om face. Si nu este cel lucru mare a ni-i face. Când e copilul de 14 ani, dacă știe bine ceti și scrie, îl putem da la învățarea zidăritului. În 3—4 ani ese învățat gata. Si de aci încolo, de primăvara până toamna târzii capătă de lucru. Si lucrul lor e bine plătit, căte 2—5 coroane pe zi. Astfel că fiind cruceator, se poate alege în cățiva ani cu un capital frumușel de bani și se poate așeza ca măiestru zidar în satul lui ori în alt sat sau oraș.

Si uneltele zidarului sunt foarte ieftine: un stânjin sau un metru, un ciocan, lingură de luat tinciuială, corunlar și o plumbină (un plumb ori o bucată de fer legată de un fir de ată), toate la olaltă nu fac mai mult de 10 coroane.

Spun unii că zidăritul nu ar fi prea bun, fiindcă iarna n'are căutare. E așa, și nu-i așa. Un zidar harnic poate avea cu ce petrece și timpul iernei. Că poate fi cioplitor de peatră. Dar' chiar să nu fie; iarna poate duce gunoiu pe holde, de cumva are ceva economie. Si — șezând la sat — nimenea nu-i se nu poarte și ceva economie. Ear' de îi la oraș, are tot mereu. Că iarna lucrează în lăuntru, în casă: tincuiusc și lustruesc păreții pe din lăuntru, s. a.

Apoi, cumcă se plătește ca cineva să învețe zidăritul, se vede și de acolo, că zidarii cei harnici dela orașe și au adunat averi.

Deci să nu desprețuim această măiestrie folositoare!

I. P. R.

### Prelegeri economice în Seliște.

Duminică, în 23 Ianuarie st. v. s'a ținut a doua prelegere economică în Seliște. Ca și prima așa și aceasta a fost foarte bine reușită, ascultată fiind de mulți de inteligenți, țărani și meseriași din loc. O deosebită laudă merită stimabilele dame de aici, cari prin prezența d-nilor aproape în corpore, la aceste prelegeri, premerg cu un bun și folositor exemplu, celor ce mai deaproape îi privesc aceste prelegeri.

Din jur am observat participanți din comunele Sibiel, Săcel și Orlat. Prese tot din partea comunelor din jur ar fi de dorit a purta spre binele lor propriu un interes mai mare față de aceste instructive prelegeri. Sperez că aceasta se va și întâmpla.

De astă-dată a preles earăși dl Dimitriu Comșa, anume despre „cultura pomilor“. A vorbit d-sa pe larg despre înșușirile altoilor, gropile și săditul pomilor, răritul crengilor, gunoarea pomilor și despre rentabilitatea pomilor.

Că prelegerea a fost cu viu interes ascultată și bine pricepută de mulți de adunată ne dovedește faptul, că în mai multe rânduri au fost făcute întrebări, deslușiri și expunerea pățăniilor lor proprii din partea mai multor persoane dintre ascultători. Prin aceasta se înțelege prelegerea a devenit și mai instrucțivă și de sigur țintă acestor prelegeri astfel va fi ajunsă.

Dl D. Comșa atât la intrare în sală, cât și la finea prelegeriei a fost viu aplaudat.

Duminica următoare va prelege tot d-sa și anume despre: „culesul și păstrarea poamelor“.

Arghir.

Care are la un picior ariciu — am văzut și răspunsul ce l-ați dat, dar' fiindcă eu am vindecat într-alt mod această boală, gândesc că va fi bine a arăta și leacul ce l-am folosit eu și care e mai lesne și mai la îndemnă fiecăruia econom. Se ia o bucată de untură de porc care este rîncedă (galbină de bătrâna și netopită) se pune într-o tigăe, în care se mai pune și puțină funingine, se pune la foc și se amestecă bine cu lingura până se amestecă bine la olaltă. După aceea se ia așa caldă cum e, și se toarnă pe rană, firește că după ce s'a spălat aceasta. După ce s'a făcut aceasta de trei, cel mult până de patru ori, de sigur rana se va vindeca.

Am mai vindecat la o vacă un ariciu și în alt chip: cu peatră vînătă (care se capătă în fiecare boltă). Am zdrobit-o bine și am pus-o la rană și după mai multe ori s'a vindecat rana.

Petru Gheju.

Eu abonentul „Foil Poporului“ am cedit în foaie, că un abonent din Vidra-de-jos a întrebat de leac la o vită care avea ariciu. Un vecin al meu a avut 2 vaci și s'a făcut ariciu la una pe uger și a pus pe rînd apă tare și peste 3—4 zile a rămas vaca sănătoasă. Apă tare se capătă în apotecă — numai să lege boul cu o funie, ca să nu se lingă.

Dumitru Dehelean.

### SFATURI.

**Scutirea cartofilor de transportat împotriva înghețului.**

Un mijloc practic și ieftin totodată este înmuiarea sacilor în apă înainte de a fi umpluți. Apă îngheță nu lasă să străbată gerul la cartofi. Cartofii astfel tractați întimpină cu înlesnire asprima gerului și pot fi trimiși și în gerul cel mai mare în depărtări cât de mari. În modul acesta se pot transporta și năpili de nutreț, morcovii, pătrânciile, țelerul, ba chiar și poamele. Apă ce intră în saci astupă adecă toate găuricile sacilor și coaja ghețoasă ce se formează pe deasupra împedează străbaterea gerului.

### Desghețarea măiestrită a pământului.

Se întâmplă de multe ori, că economistul are lipsă să facă cutare groapă, sănă sau fundament chiar și pe timpul când pământul este înghețat. Pentru a desgheța pământul în mod măiestrit, se recomandă așternerea de var proaspăt, care se stinge și infierbentă așa, că după 10—15 ore, pământul poate fi săpat cu înlesnire.

### Știri economice.

**Însoțiri de credit sătești sistem Raiffeisen,** atât de acomodate pentru trebuințele țărănilor nostri, ar trebui să se înființeze în fiecare comună de ale noastre. Cu placere luarăm știre despre vrednicii proprietari din Cut, cari au înființat prima însoțire de acest fel în comitatul Albei-inferioare. Bine ar fi ca

esemplul lor să fie urmat de cât mai mulți, și aceasta cu atât mai vîrstos, cu cât noua însoțire centrală din Budapesta în puterea novei legi despre însoțiri, a început propaganda prin comunele noastre fruntașe. Astfel numita centrală, precum aflăm, chiar acum are de gând înființarea unei filiale în comuna Ocolișul-mare, comitatul Turda-Arieș. Din parte-ne recomandăm cu toată căldura înființarea de bânci sătești, de cari în comitatul nostru există vre-o 12 și sunt prospekte pentru alte vre-o zece ce sunt în înființare. Drept îndreptar la alcătuirea ăstfel de însoțiri servește carte de W. F. Raiffeisen, tradus de regretatul director Dr. Aurel Brote și editat de »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului«, de unde se poate procura cu prețul de 80 cr. plus porto postal. Acest compendiu se află și la librăria noastră de vînzare.

**Dl Aurel Bunea,** care timp mai îndelungat a fost procuristul cunoscuței firme Coltofean-Dobrean din Galați în România, a înființat în acest oraș în companie cu dl D. Drăgănescu o casă pentru comerțul en gros de coloniale și ferărie, cu începutul lui Ianuarie 1900.

**Fapte demne de imitat.** Locuitorii români din Boian (comitatul Tîrnavei-măci) sub impresia predicatorilor dela „Botezul Domnului“, rostită în biserică gr.-or. și în cea gr.-catolică, au făcut legătură să nu mai bea vinars un an de zile, ear' cel care va greși contra acestei legătuieri, să fie pedepsit cu 20 fl. Aflând despre aceasta locuitorii sași, au intrat și ei în legătuiala Românilor și astfel în Boian e pe cale a se forma o reuniune de cumpătare după toate formele legale. În fruntea reuniunii stau preoții, cari au făcut deja demersurile pentru ca reuniunea să obțină dela forurile competente aprobarea statutelor. De altcum vezi despre acest lucru de lăudat scrisoarea din nr. de azi, din Boian.

**Mine de cărbuni în România.** În județul R.-Sărat pe o moșie a proprietarului Friedman s-au descoperit bogate mine de cărbuni. Cu prilejul cercetărilor inginerii au găsit straturi de cărbuni foarte groase.

**Starea séménăturilor în România.** Conform rapoartelor intrate la guvern séménăturile de toamnă au iernat bine și promit recoltă abundată. În raport cu arealul séménat cu grâu în anul trecut, cel din est-an e mai mic; în schimb însă s'a séménat rapiță pe 175.000 hectare, așa că unele ziare din România evaluatează recolta din est-an a rapiței la 200 milioane de franci.

**Minele de fer și marmoră dela Văscău (Bihor) ale episcopatului Orăzei-mari și ale familiilor Török și Wenckheim, le-a luat în arêndă pe 50 ani un consorțiu din Budapesta. Esploatarea se va începe cu 5000 de lucrători.**

### Vindecarea ariciului la vite.

#### — Două răspunsuri. —

Cetind eu în „Foaia Poporului“ la întrebări și răspunsuri că un abonent întrebă cum și-ar putea vindeca un bou,

# ȘCOALA ROMÂNĂ.

## Cele patru operațiuni fundamentale.

*Fatru modele de lecții de fond din Aritmetică.*

Lucrate după planul »Treptelor formale«. Pentru bienniu II. (clasa a III-a elementară nedespărțită), de către Iuliu Birou, învățător în Tivaniul-mare.

(Urmare).

*II. Sistemarea — Inducțiunea (cu fazele sale).*

1. Priviți acum la lucrarea sănătău! Ce numeri am scăzut? (... 58 florini și 43 florini). Ce fel de numeri sunt aceștia, fiindcă sunt de aceeași numire? (... de același fel). Cât am afla că fac 58 florini mai puțin 43 florini? (... 15 florini). Cum este numărul 15 față de 58? (... mai mic). Cu cât este mai mic? (... cu 43). Ce facem noi dar prin scădere? (... micșoram un număr mai mare cu atâta unități și zeci, câte are alt număr mai mic). Cum am așezat noi numerii ca să-i scădem mai ușor? (... unul sub altul). Unde am așezat numărul mai mare? (... deasupra). Dar pe cel mai mic unde l-am așezat? (... sub cel mai mare). Pentru ce i-am așezat unul sub altul? (... ca să vină unități sub unități și zeci sub zeci). Ce semn am pus la dreapta numărului prim? (... semnul —, mai puțin). Ce semn am tras pe sub numerii de scăzut? (... o linie orizontală). De unde am început să scădem? (... dela dreapta spre stânga). Ce am scăzut mai sănătău? (... unitățile). Ce am scăzut după unități? (... zecile). Unde scriem rezultatul? (... sub linie). Ce săvîrșim noi când facem scăderea? (... o lucrare).

2. Notă. Se resumează și a doua problemă (exemplu) tot așa ca și prima problemă.

3. Înțeț minte: Subtragerea sau scăderea este o lucrare prin care micșurăm un număr mai mare cu atâta unități și zeci, câte unități și zeci are un alt număr mai mic.

Numărul mai mare, din care scădem, se numește minuend sau descăzut, iar numărul mai mic, ce ne arată cât să scădem sau cu cât să micșoram pe descăzut se numește subtrahend sau scăzător. Numărul aflat sau rezultatul la scădere se numește rest sau rămasă.

Ca să scădem un număr mic din altul mai mare, mai ușor, așezăm numărul cel mai mare, adică descăzutul, deasupra, iar pe cel mai mic, adică scăzătorul, sub el, așa ca să vină unități sub unități și zeci sub zeci. Apoi tragem o linie orizontală pe sub numerii spre a-i despărții de rest, ce-l scriem dinjos.

După aceasta începem să scădem dela dreapta spre stânga, scăzând mai sănătău unități din unități și apoi zeci din zeci. Rezultatul îl scriem sub linie așa, ca să vină unități sub unități, zeci sub zeci.

Ce este subtragerea sau scăderea? Cum se numește numerii la scădere? Cum se numește rezultatul la scădere? Cum se face subtragerea sau scăderea numerilor scriși în linie verticală?

*III. Aplicarea — Deducțiunea ultimă (cu fazele sale).*

a) Scrierea regulelor în caiete.

1. Acum luați seama, că eu voi scrie regulele scăderii ce învățărăți astăzi, pe tablă. De aci voi le veți copia în caietele voastre de aritmetică, sub problemele ce ați lucrat. Acasă apoi le veți repeta de mai multe ori ca să le știți bine!

2. Ce veți copia în caietele voastre de aritmetică sub probleme? De unde le veți copia? Pentru ce le veți copia?

3. Bine! Copiați în liniște! (Învățătorul scrie pe tablă, iar școlarii pe caiete regulele învățate).

b) Resolvarea problemei de aplicatie.

1. Scoateți tăblitele: 1, 2, 3! Veți scrie cu toții pe tăblite problema ce o voi dicta și scrie eu pe tablă, ca să o resolvați apoi în liniște, — ca lectie indirectă, — până ce eu voi preda la alt bienniu. (Învățătorul dictează și scrie pe tablă, iar școlarii pe tăblite):

*Un neguțător a avut într-un butoiu 87 hectolitri de vin. A vândut din ei 33 hectolitri. Câți hectolitri de vin i-a mai rămas în butoiu?*

2. Ce veți copia și resolva pe tăblite? (... problema....). Ce cunoaștem în această problemă? Ce nu cunoaștem? Ce vom dar să aflăm? (... căți hectolitri de vin i-a mai rămas neguțătorului în butoiu). Rămasu-i-a în butoiu tot 87 hectolitri de vin ori mai puțin? (... mai puțini). Prin ce lucrare veți afla dar, că căți hectolitri i-a mai rămas? (... prin scădere). Din ce număr veți scăde? (... din 87). Ce veți scăde? (... 33).

*II. Cercetarea și corectarea lecțiilor indirecte.*

**Notă.** 1. Învățătorul cercetează lucrările date la început biennilor I. și III., și dacă vrăun școlar a greșit se pun să corecteze. Problema de aplicatie dată biennului II. (clasa a III-a și a IV-a), ca ocupătione silentă, o va cerceta și corecta învățătorul la finea lecțiunei directe următoare.

2. Cele ce s-au spus la cercetarea, precum și în notele dela finea lecțiunei I., au valoare și pentru lecțiunea a II-a. (Va urma).

## Ceva despre educație în genere.

— De Ioan Toduțiu, învățător —

(Urmare).

Așa putem să învățăm dela Chinezi onoarea mai marilor, dela Egipteni onoarea învățătorilor, dela Persieni și Spartani iubirea de patrie, dela Evrei religiositatea și iubirea învățătorilor, dela Greci creșterea trupească și sufletească, dela Romani creșterea pentru viață practică, iar dela Germani curătenia și iubirea de lucru.

Dacă vom considera, că deși popoarele antice erau acoperite — așa zicând — cu pătuță intunericului, totuși putem învăța ceva bun și dela ele, și aflăm bărbății luminați, precum: Socrate, Plato, Diogene, Bias, Cleobui, Pitachus, Solon, Seneca, Antonius și alte spiriti mari, cari au văzut ca prin vis și ceață și toate aceleia s-au împlinit în realitate în Isus Chr.

Isus Christos a adus în lume creștinismul și a ridicat educaținea la treapta ce îi se cuvine, adică la măiestrie și știință.

Creștinismul și a abătut dela creșterea brutală și prea viguroasă a pagânilor și a primit și introdus mijloacele de educație fragede, aplicate din iubire; prin urmare în mod contrar cum se făcea aceasta la pagâni. — În înțelesul învățăturilor lui Isus Christos, sfîrșul — ca un ce prețios al ființei omenești — este de a se considera mai sus de toate bunurile pământești.

Isus Christos în învățăturile sale reflectează și la creșterea trupească, condamnând modul de creștere ninerătoare. Cu deosebire poftă iubirea către cei mici zicând: »Dacă cineva primește pe unul dintre acești mici, pe mine mă primește« și earăști: »Lăsați pe acești mici să vină la mine«. Si condamnă pe aceia, cari prin exemplul lor corumpă inocența micuților, zicând: »Acela, care smintește pe unul dintre acești mici mai bine să-si lege o peatră de moară la grumazi și să se arunce în mijlocul mărei«. Pretinde că modestia, simplicitatea, verocitatea, nevinovăția, umilința băieților să fie totodată și însușirea celor mari, prin cuvintele: »Făți asemenea celor mici«.

Modul de creștere al lui Christos este natural: »Dați celor mari pâne, celor mici lapte«. Prin aceste cuvinte se arată cum crescătorul trebuie să purceadă față de elevii sei conform legiei firești.

Cu deosebire se folosește de modul învățării propunător și desvoltător. Înstrucțiunea lui Christos este interesantă, ceea-ce putem deduce de acolo, că poporul flămând și sătos îl asculta cu bucurie, fiindcă învățăturile sale erau ușoare, interesante, naturale și practice, voind prin aceste a-l crește pe om de cetețean al împărăției lui Dumnezeu, al adevărului și al nemurirei.

Deci, a transformat în mod binefăcător toate straturile societăței omenești. În înțelesul educației creștinești, omul este destinat la un scop suprem nemărginit; prin urmare, trebuie să se împărtășească de o creștere religioasă-morală. Acele popoare au viitor trainic, cari totodată sunt religioase-morale, cari iubesc lucrul și curătenia trupească și sufletească; din contră, dispar de pe față pământului, sau se contopesc cu altele.

Trăim la sfîrșitul veacului al XIX-lea care se numește »veacul luminilor«. Deși acest adevăr nu-l putem nega, căci știința a dat un avânt puternic, dar virtutea și moravurile cele bune s-au molipsit, de oarece, înjurătura, minciuna, mărturisirea strîmbă, înșelăciunea, ura, pisma, este în timpul modern o bravură; și toate aceste greșeli de unde provin, dacă nu din o educație greșită, necorăspunzătoare scopului și din exemplele rele ce văd zilnic.

(Va urma.) \*

## Răvașul școalei.

Învățatorii confesionali nu plătesc arunc comunul. Judecătoria administrativă a enunțat prin un decis al seu, că învățatorii confesionali nu pot fi obligați a plăti dare comunulă. În timpul mai nou adecă unele comune au făcut asemenea aruncuri și pe învățatori, susținând, că scutirea de darea comunulă privește numai pe învățatorii dela școalele de stat, iar nu și pe cei dela școalele comunale și confesionale. Astfel între alții au necesitat să plătească această dare și pe un director școlar din Budapesta. Aceasta s'a plâns la magistrat și la comisiunea administrativă comitatensă, cari l-au respins de a fi scutit; dar numitul a recurat la judecătoria administrativă, care pe baza art. de lege XXIX. din 1885 și XXII. din 1886 a decis: că învățatorii poporali — fără privire de sănătatea aplicați la școalele de stat, comunale, confesionale, ale reuniunilor, sau la școale private — sunt scutiți de a plăti aruncuri comunale.

**Concurs școlare.** Pentru ocuparea postului învățătoresc la școală gr.-or. din Pocula și a celui dela școală gr.-or. din Dușești, ambele în protopresbiteratul Beiușului. Termin de concurs la Pocula 24 Februarie n., iar la Dușești 2 Martie st. n.

**Premiu pentru teme didactice.** Biroul central al Reuniunii învățătorilor din archidiecesa gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș scrie premiu pentru următoarele teme: 1. »Cum se poate câștiga poporul pentru școală?« — 2. »Cum și poate câștiga și susține învățatorul autoritatea?« — 3. »Cum trebuie să creștem, iar nu să instruăm numai în spirit religios?«

Cea mai bună lucrare va fi premiată cu 20 coroane, a doua cu 15 cor. și a treia cu 10 coroane. Terminul de concurs 15 Iunie st. n. Estensiunea elaboratului va fi de cel puțin patru coale scrise în fruct. Pot concura membrii esterni ai Reuniunii.

**„Pedagogia Nouă“.** A apărut numărul I, de probă, a novei reviste pedagogice din Sibiu, red. de Dr. P. Span.

Pentru variul și bine îngrijitul material ce conține, cum și pentru garanția ce ne-o dă bunul nume al redactorului, recomandăm aceasta revistă cu toată căldura învățătorilor nostri. Fasciculul are nr. mătorul cuprins:

Cătră învățătorii români de redactorul. — Un orfelinat român, de Dr. P. Span. — Lectii de psihologie: a) Reprezentări. Notiunea lor. Împărtirea lor; b) intunecarea și reproducerea ideilor, de Dr. P. Span. — Corespondență învățătorilor, de Amicus. — Comunicări dela școală de aplicație. — Notițe vesele. — Recensiuni. — Însemnări. — Corespondență foii.

În articolul prim cătră învățători explica genesa novei reviste și programul ei, accentuând vederile pedagogiei științifice herbart-zilleriane și munca de regenerare morală.

Numerul prim se prezintă bine. Format 8° mare, hârtie fină, tipar frumos. Abonamentul costă 5 coroane. Redacția e în Sibiu: Reitschulg. 14. Administrația în str. Urezului 10.

## CRONICĂ.

† **Gustav Augustini.** O telegramă din Arad ne anunță trista știre despre încreșterea din viață a lui Gustav Augustini, colaborator la »Tribuna Poporului«, și mai năntă multă vreme colaborator al »Tribunei«.

Moartea a fost năprasnică. Deplângem cu durere tristul sfîrșit al acestui zelos muncitor al condeiului, care cu o sărgință excepțională a căutat să servească cauza neamului seu și a poporului nostru prin propagarea și cultivarea alianței dintre Români și Slovaci. Amintirea lui este pe veci eternisată în acel moment al istoriei noastre politice, care s'a marcat prin congresul naționalităților dela 1895.

— Odihnească în pace!

† **Isaia Moldovan,** preot gr.-catolic în Chirileu, a reșosat în 7 Februarie n. în etate de 81 ani. A servit ca preot 58 ani.

**Reuniunea „Frăția“** a Românilor din Cața emigrati în București și-a ținut adunarea generală anuală Marti (la 25 Ianuarie v.) în localul comerciantului Traian Cornea. Din raportul presentat acestei adunări rezultă că reunionea în anul 1899 a avut 47 membri fundatori și 14 activi (mai puțini cu 8 decât în anul anterior), dispune de o avere (în bonuri, accele, mobilier etc.) în sumă de 5451 l. 35 b., — o creștere de 269 l. 70 b. față cu anul anterior.

**Hirotoniri.** Înalt Preasfințitul domn archiepiscop și metropolit Ioan Mețianu, a hirotonit zilele trecute întru presbiter, pe diaconul Ioan Samoilescu ales paroch în Luncani, tractul protopresbiteral al Hațegului, pe clericul absolut Eulampiu Negrea, întru diacon pe diaconul Ioan Sortan, întru presbiter, iar pe clericul absolut Petru Lula, ales paroch în Bobohalma, tractul protopresbiteral al Geoagiu lui, întru diacon.

**Călindarul poporului bucovenian,** a cărui apariție am anunțat-o și noi în unul din nr.ii anterioare ai »Tribunei«, s'a epusat. Intr'un restimp de abia 2 săptămâni au trecut, după cum ne scrie corespondentul nostru, netto 4500 de exemplare. Acest succes este de atribuit escelentei sale redigiari, de când cu trecerea în mâna foii poporale »Deșteptarea« din Cernăuți.

**Au reșosat.** Nicolae Barbon, paroch gr.-or. în Tomești și membru în direcțunea institutului de credit »Făgetana«. — Demetru Vasca, paroch gr.-or. în Chișirid, în etate de 51 ani. — Rosalia Lazău, soția parochului gr.-or. Ioan Lazău din Salobagiu, în etate de 54 ani.

**Dar școalei.** Dl Ilie Mircea, păpușă în Blaj, a donat pentru pruncii școlari din Betlean 10 exemplare »Arithmetică«, în sumă de 6 coroane 40 bani. I-se aduce mulțumită în numele școlarilor. Ioan Diugan, învățător.

**Alegere de preot.** Clericul absolut George Perian din Trestia (ppresbiteratul Zarandului) e ales preot în Vorța cu filia Valea-lungă (ppresbiteratul Iliei).

**Daruri pentru biserică.** Pentru înfrumusețarea bisericii gr.-orientale din Bercheș, protopresbiteratul Cetăței-de-peatră, au binevoit a face daruri evlavioșii creștini: d-na Leona Medan (Șomcuta-mare), procovățe pe prestol; d-na Letiția Medan-Orsovsky (Șomcuta-mare), 2 sfesnice arg. nichel, în preț de 15 fl.; d-na Maria Nemeș din Bercheș, o față de masă și 2 ștergare, lucrate de

mâna d-sale, în preț de 20 fl.; credinciosul Dimitrie Dragoș cu soția sa Iuliana și văduva Luiza Rațiu din Baia-mare, un rînd de vestimente bisericești în preț de 50 fl., o cădelniță arg. nichel, în preț de 7 fl. și o cruce nichel, în preț de 6 fl.; văduva Maria Romocea cu fiul Simeon, un prapor stofă, în preț de 10 fl. și o cădelniță nichel în preț de 7 fl.; Ilie Macaveiu din Fînteușul-mare, un prapor stofă neagră, în preț de 10 fl.

Pentru toate acestea comitetul parochial mulțumește și pe această cale marinimoșilor donatori.

**Societatea geografică română** din București în decursul lunei curente își va sărbători cu mare pompă iubileul de 25 ani dela înființarea sa. La ședință va preside în suși Maiestatea Sa Regele Carol.

**Farmecul limbei materne.** »Tribuna« a primit următoarea telegramă, clasică doavadă despre farmecul înălțător al limbei materne, introdusă în biserică:

Panciova, 11 Febr. n.

**Panciovenii au auzit cu lacrimi de bucurie propoveduindu-se cuvântul lui Dumnezeu în limba noastră strămoșească, în capela română azi sfîntă cu mare pompă și asistând mult popor.**

**Fapte creștinești.** Ioana Petran Poruțiu a dăruit bisericei din Cuzaplac 25 coroane pentru a se procura pe ele o evanghelie. — Rozalia Groza din Naprade a dăruit bisericei de acolo o evanghelie în preț de 25 coroane și un liturgier în preț de 6 coroane 40 bani.

**Biserica jăfuită.** Făptuitorii până acum necunoscuți au furat din biserică gr.-or. din Batiz trei rînduri de vestimente pentru ministranți, trei mânecări, o cădelniță de argint china, sfânta copie, steaua, lingurita și alte utensili bisericești.

**Împușcat din negrije.** Ni se serie din Ighiu, că ieri ducându-se cățiva oameni la pădure să caute niște mete, cum umblau ei printre tufe pușca pădurarului Ioan Medrea s'a acățat cu co-coșul de o clombită și s'a descărcat în capul lui Ilie Radu, care a murit momentan. Au rămas după el cinci copilași.

**Plânsori.** Primim următoarele plânsori:

— Din comuna Toc ne scrie un bun Român și creștin, că acolo preotul și ctitorii nu se îngrijesc de biserică și școală. Biserica are bani gata 5000 de coroane, dar banii stau fără camătă, și cu toate acestea biserică e dărăpată și negrijită. Asemenea e și cu școală. Băieții n'au cărți, iar în școală nu sunt bănci, încă unii băieți și duc de acasă scaune. Eată o nepăsare de osândit! Intrebă, ce zic la toate acestea preotul, învățătorul și ctitorii? Si ce zice protopopul locului? Deocamdată atâtă!

— Din comuna Stenia (lângă Cojalm) ne scrie un epitrop, că învățătorul de acolo N. P. (de astă-dată nu-i scriem numele întreg) nu se poartă cum se cuvine. În loc de a se îngrijii de școală, mai mult și plac petrecerile și alte treburi. Astfel între altele s'a întemplat, că epitropul, care ne scrie, l-a aflat pe dl învățător în 15 Decembrie anul trecut după prânz la 3 ciasuri durind în școală pe catedră cu capul pe masă și copiii erau în școală!! Ce purtări sunt acestea, dle învățător? Apoi preotul, ca director de școală, nu știe nimic despre acestea și nu ia măsuri de îndrepătare?

**Elevii scoalei din Vég-Szt.-Mihály** ne scriu că au umblat la Crăciun a cindă și au adunat în perșeul scoalei suma de 4 fl. 76 cr., dar dl Iosif Muntean, președintele scaunului școlastic le-a luat perșeul cu bani cu tot și nu vrea să li-l dea. De-i drept — și poate că drept e — atunci e destul de rău, de oare ce copiii aceia au muncit pe acei bănuți și și-ar putea lua pe ei câte o păreche de opini. Deci ar fi de dorit, ca să li-se dea banii, pentru că noi nu vedem să fie nici o cauză pentru care banii să se opreasă.

**Faceți însotiri de cumpătare.** Din *Balomir* (comitatul Hunedoarei) ni-se serie, că acolo e pe cale a se întemeia o însotire de cumpătare, după pilda celei dela Babța. Mișcarea aceasta se face la stăruința vrednicilor fruntași ai comunei, îndeosebi a părintelui *Nicolau Suciu*, a învățătorului *Ioan Balomir* etc.

Lăudăm pe vrednicii fruntași și indemnăm poporul a asculta de povetile lor.

Corespondentul ne scrie, că fruntași dău de mari greutăți, dar — scrie el — totuși nu desnădăduim, ci vom lupta cu stăruință pentru ajungerea scopului dorit, după vorba: *Voește și vei pute*. Apoi scrie mai departe astfel:

„Voește, zic, și tu bun popor creștinesc, văzându-ți peirea ta și a familiei tale, care mereu susțină în patima ta, lăsându-ți pruncuții flămenzi pe stradă, ear burta jupânului Ițic a se sparge de grasă. Nu pentru burta lui Ițic au jertfit strămoșii vostru adunându-ți și tine și familia ta.

Deci punete-nădejdea în D-zeu și luptă în contra inimicului tău (răchiu) și vei vedea în sfîrșit, că cei ce crezi că ați făcut te neplăceri, prin călcarea pragului lui Moise și Avram, mănepoimâne îl vei binecuvânta că te-ai scos din rătăcire și întunerică în care era să te muncești pe viață cu întreaga ta familie. Ascultați pe voitorii de bine, căci aceia priveghiază pentru sufletele voastre.”

**O jertfă creștinească.** Să adus pe altarul Domnului la sfânta biserică gr.-cat. din comuna *Balomir* (Câmpul pănei) de cără mult stîmata și generoasa doamnă *Ana Cetățean*, soția reprobatorului Cetățean, care a slujit odinioară ca preot gr.-cat. în Cugir (comitatul Hunedoarei), ear mai apoi trecând în România a fost profesor și director la liceul de stat din Galați. În memoria prea iubitului seu consoț Ioan Cetățean a binevoit cu ocazia venirei sale la moșia sa din Balomir a cumpără și dărui sfintei biserici gr.-cat. din Balomir un frumos policandru din bronz cu multe lucruri frumoase înzestrat pe dînsul și care conține și 12 felinare pentru lumini și cu o candelă în mijloc, care valorează o sumă destul de însemnată. Comitetul aduce și pe calea publică tributul de mare mulțumită și recunoștință doamnei Cetățean, rugând pe bunul D-zeu, că acea jertfă să fie în asemănare cu jertfa lui Avel de primită la tronul ceresc.

*Balomir*, 24 Ianuarie 1900.

În numele comitetului parochial gr.-cat. :

**Airon Balomir,**  
adm., preot gr.-cat.

**Ioan Balomir,**  
invățător.

**Dar bisericei.** Din *Apateul-român* ni-se scrie, că frații George și Mihaiu Sabo au dăruit pe seama bisericei 400 coroane. Este a se mulțumi și stăruinței preotului Stefan Făt acest dar, pentru că zelul ce-l arată pentru popor și biserică i-a asigurat dragostea tuturor.

**Un binefăcător al scoalei.** Vrednicul poporean Andrei Dragoș din Fînteușul-mare, fost primar comună, ear acum epitrop-primar, în ajunul »Boțezului Domnului« a binevoit a provede pe școlarii mai săraci dela școala noastră confes. gr.-or. cu 80 libele pentru scripturistica. Tot acest harnic poporan — și în anii trecuți — fiind încă primar comună — după ce i-am descris lipsa cea mare de recuise de învățămînt, — între alte ajutoare ce ni-a oferit, — a întreprins o colectă prin comună, ear cu suma colectată a procurat 24 bucate tabele de părete.

Pentru toate acestea îi exprim și pe această cale sincere mulțumite în numele școlarilor ajutorați. *Fînteușul-mare*, la 24 Ianuarie v. 1900. *Gavriil Bogdan*, învățător.

**Hirotoniri.** Dr. Elie Cristea, secretar al consistorului archidiocesan, a cerut la locul competent a fi primit în sinul călugăresc și tuns ca monach, dar și până la rezolvarea în cale normală a acestei cereri a primit darul diaconiei în ziua marilor trei ierarchi Vasilie, Grigorie și Ioan. La liturgie a servit însuși I. P. S. Sa Metropolitul, asistat de Preacuvioșia Sa archimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, asesorii consistoriali Zacharia Boiu și Nicolau Ivan, protopresbiterul Ioan Papu, directorul seminarial Dr. Eusebiu R. Roșca și diaconul Dumitru Câmpean.

**Crimă de omor în Roșia.** Duminecă dimineață a fost aflată moartă soția lui Nicolae Moduna din Roșia-montană. Autopsia medicală a constatat că uciderea nenorocitei nu s'a sevîrșit în locuința ei, ci alt undeva și numai cadavrul i-s-a transportat acasă. Bănuiala cade pe soțul ei, care de 25 ani nu trăește cu ea. Între alte motive de bănuială e și faptul, că deși trăia despărțit de ea, totuși o asigurase nu de mult și plătise el însuși premiile de asigurare.

**Cununie.** D-șoara Aurelia Pop, fiica dlui not. cere. George Pop din Cianul-mare, și dl Aureliu Barbu notar com., fac cunoșcută celebrarea cununiei lor, care se va juțe în Duminecă, în 18 Februarie st. n. a. c. la 3 ore d. a., în biserică gr.-cat. din Cianul-mare.

**Logodnă.** Julian T. Üveges, comptabil la »Sebeșana« și d-șoara Rafila Cucean, fiica preotului Laurențiu Cucean din Oarda-inf. vescere, că s-au logodit.

**Cas de moarte.** Ana Sglimbea născută Tulbure din Hălmag, după suferințe grele și îndelungate s-a mutat la cele eterne Joi, în 27 Ianuarie st. v. 1900, în etate de 7 ani. O deplangă: Ioan Sglimbea, ca soț; Ioan Tulbure, paroch gr.-or și soția; George Tulbure, învățător și soția, ca frați și cununate; George Bonea, paroch gr.-or și soția, ca cununat și soră; Maria Bonea, ca nepoată; George (cleric a. I.) și Ioan (student com.) Tulbure, ca nepoți — precum și alte rudenii.

— D-zeu să ierte și să odihească în pace!

**Anunț.** Ca să poată ajunge scrierile mele »Novele și Schițe« mai cu înlesnire în mâinile poporului nostru — pentru care sunt menite — m-am decis să le reduce prețul la jumătate. Așa ambele broșuri (I. și II.) cari se estind pe 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> coale tipărite și conțin 7 nuvele, le dau numai cu 1 coroană și 20 bani (în România cu 2 franci). Sper deci, că pe această cale mă voi bucura de abonamente mai numeroase.

**Ioan Pop Reteganul,**  
Sibiu, Quergasse 15.

**NB.** Celealte foi românești sunt rugate a reproduce barem căte-o dată acest anunț.

## R I S.

### În floarea vieței.

— Dar' Nicolae, prietenul tău, ce mai face?

— Ne-am certat, mă facut dobitoc bătrân!

— A greșit, pentru că tu ești tinér, în floarea vieței....

Împărt. de George Muntean (Vrani).

### POSTA REDACȚIEI

**I. H. în Ascileu.** Foaia numai dacă să trimitem banii se poate speda. Trimite deci 2 coroane.

**St. P. în P.** Ne pare rău, dar foia gratuit nu o putem trimite.

**P. O. în C. r.** Pentru publicarea de poesii nu se plătește nimic.

**T. C. în Tăt.** Rugarea trebuie să o faci la direcția financiară, după ce ai adevărată dela primăria comună. — Cartea anunțată a lui Conda încă n'a apărut, întrebă-l pe dînsul.

**M. G. în P.** Pune pe grumaz peste noapte un ștergar cu apă rece, învelit în unul uscat, să asuzi, apoi ia terpentin subțire și ferbend apă în o ulcea, picură terpentin și aburii și tragi în gât. Amândouă trebuie repetate de mai multe ori.

**Ar. M. în Boian.** Am mai primit o scrisoare, pe care vezi că o publicăm. Multumite.

**G. H. în Bileag.** Nu se poate. Tocmai societățile, unde o foaie se cetește de mai mulți trebue să aboneze foile române.

**G. D. și N. V. în P.-Aninoasa.** Călindare sunt. Trimiteti bani, atât pentru foaie, cât și pentru călindar; numai aşa se poate.

**Abonentului nr. 3406.** Cântecele bătrânești vi-le publicăm cu placere în foia »Foi Poporului« cele în adevăr bune și nu aveti a plăti nimic. Dialoguri potrivite află în »Prietenul Săteanului« de I. Pop Reteganul. Scrie după ea la tipografia Aurora A. Todoran la Gherla. Acolo află și cântece naționale. Cere dela tipografia aceea și catalogul, călăpăti gratuit, din el apoi poți alege.

**Abonentului nr. 1124.** Grădina înتابulată fără stirea d-tale, numai pe calea legei o poți căpăta; deci du-te la un advocat român și-i spune din fir în păr ce năcăz ai, și acolo apoi îți-a spune ce-i de făcut și pentru că îți poate descurca lucrul acesta. — Altcum nu se poate.

**Abonentului nostru din Moecă.** Școală de stat pot înființa cei de sus în orice comună, fără de a întreba pe popor de se învoește ori ba. Numai căt, să vezi d-ta: unde școala confesională e în bun rînd, nu au dreptul de a o închide și — unde 5% după darea directă e pus în folosință școalei confesionale, nu-l pot lua de acolo și da altei școale. Cam de comun numai pe numele școalelor confesionale defectuoase se fac școalele de stat, ori-unde află partizani în popor, cari își vînd interesele lor pentru te miri ce promisiuni săci. Deci, ca să nu vă mustre conștiene că din a d-voastră vină vi-să închide școala și să a înființat una de stat în locul ei, tineți pe cea conf. în starea cuvenită. Dacă și atunci vi-sără închide, veți avea cel puțin măngăierea că nu din a d-voastră vină.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

**„Con vorbiri Literare“.**

„E un adevărat călindar popular, care în afară de materia calendaristică obișnuită, conține materia cea mai potrivită pentru a tinere deșteaptă conștiința națională în popor.

În „Dela 1848“ se povestește luptele Românilor în contra asupriorilor unguri, iar în „Răvașul nostru“ se face o dare de seamă despre toate incidentele care au turburat viața românească din Ungaria dela Septembrie 1897 până în Sept. 98.

Intr'adefăr mai rar carte care să urmărească cu atâtă unitate de concepție scopul propus“.

**„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI IN SIBIU.****A apărut:****CĂLINDARUL POPORULUI****= pe 1900 =**

Anul al XV-lea. — Ediție iubilară.

**Pretul 20 cr. es. și 5 cr. porto. Compactat în pânză, de salon 50 cr. și 10 cr. porto postal.****20**

**Cel mai bogat călindar românesc în monarchie. Conține 14 articoli literari, istorici, economici, poesii, doine, snoave și gume.**

**„Doini și icoane din lumea românească“.**



**Cel mai ieftin călindar românesc. Deși e mai bogat cu o coală ca anul trecut, se vinde tot numai cu pretul cel vechiu de**

**20 cr.****„Familia“.**

„O carte drăguță ca execuție tehnică, variată ca material, și națională ca tendință, mai sus de toate naționale“ e „Călindarul Poporului“ de pe anul ce vine (1899).

Cetindu-l, îți pare că stai de vorbă cu un joran așezat și cumințe, care știe să spună atâta lucruri, încât și-i mai mare dragul să-l asculti... Despre Răvașul nostru zice: „Răvașul“ a devenit un fel de gazetă anuală, care conține în resumat toate chestiunile ventilate în presa noastră periodică în decursul anului“.

**„Floare albastră“.**

„E anotimpul călindarelor. În românește până acum n'a apărut decât acesta, și probabil că el va fi până la sfîrșit cel mai potrivit scopul pe care și-l-a propus, din tre toate călindarele care vor apărea de acum înainte în țară.“

Publicația „Tipografiei“ din Sibiu face o fericită excepție și merită să o relevăm. „Călindarul Poporului“ e, cu adevărat, scris pentru poporul român, e o mică cronică a evenimentelor petrecute în țările locuite de Români, un modest dar puternic imbold de îmbărbătare la luptă, de înflăcărare a sentimentului patriotic“.

**20****Călindarul Poporului**

pe anul visect

**1900.****Anul XV.**

\*\*\*

**SIBIU.**

Editura și tiparul „Tipografiei“, societate pe acțiuni.

**Ilustrațiile.**

1. Români din Bănat. — 2. Tărani bătrâni din Săcele (l. Brașov). — 3. † Generalul Mihail cav. de Trapșa. 4. Valea Șoimului (priveliște). — 5. † Aleșandru Filip. — 6. † Ioan Bran de Lemény. — 7. Regele Carol al României. — 8. Regina Elisabeta (Carmen Sylva). — 9. † Ioana Bădilă n. Moldovan. — 10. „Porțile-de-fer“. — 11. Mihaiu Butean de Bera (mareproprietar în Ciomacoz, care a facut fundațiuni de 17.750 fl. într'o lună). — 12. Floriana Butean n. Jucan. — 13. Grigorie I. Brățianu, primul președinte al Ligii. — 14. M. Sa Monarchul Francisc Iosif I. — 15. Țarul Rusiei Nicolae II. — 16. Emil Loubet, președintele Republicii franceze. — 17. Umberto, regele Italiei. — 18. Prof. Grig. To-eilescu. — 19. Fruntașii comunei Galeș: Preotul, primarul și notarul, la 1867.

**20****„Răvașul Nostru“.**

Icoană fidelă despre toate întemplierile de peste an din viața politică, culturală, literară și economică a Românilor. „Răvașul“ e împodobit cu ilustrațuni ca:

**Împăratul-Rege. — Țarul Rusiei. — Suveranii României. — D-na Bădilă etc.**

**20****Cel mai frumos**

între toate călindarele dela noi. Hârtie fină, litere noue, dese, tipar frumos, împodobit cu

**19****ilustraționi!**

**„Românii la Roma“. Raport amănuntit despre mândrele și imposantele sărbări din „Forul Traian“ cu ilustraționi.**



**Pretul tot cel vechiu numai**

**20 cr.****20****„Liga Română“.**

„E un călindar drăguț, interesant și instructiv, care n-ar trebui să lipsească din casa nici unui Român doritor de a fi în curențul afacerilor românești de peste munți.“

Sub titlul „Răvașul nostru“, călindarul publică cronică întreagă a causei naționale. O serie de bine reușite ilustrațuni dau publicațunei un aspect căt se poate de simpatic“.



## Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

### cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comeciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e panțerate din oțel absolut imposibil de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

Instalare de lumină Atycelen.

**Gustav Moess,**  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăclii-mare Nr. 8.

## CAMPHOR-EIS

(de Cheseborough, Manufacturing Co., in New-York).

Medicament probat de casă în contra roșetei la față, la mâni și în contra gâdiliturei uscate Prețul unei doze 80 bani (40 cr.)

Espedare zilnică cu posta.

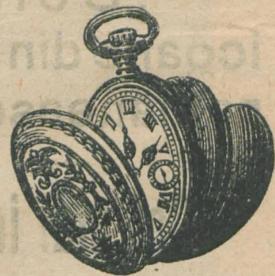
Deposit: În apotecă lui CAROL MÜLLER în SIBIU, Piața mare nr. 10, în palatul Br. Brukenthal.

[58] 11-20



## JULIUS ERÖS

firmă împrotocolată la tribunalul comercial r. u.



### MAGAZIN

de orolaj, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.—	până 12 C.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	9.—	20 —
Orolaj de buzunar remontoir veritabil argint-tula, cu părți de aur	18.—	30 —
Oroloaj pentru dame din aur, veritabil de Genf	24.—	70 —
Oroloaja pentru domni din aur, veritabil de Genf	40.—	160 —
Deșteptător de nichel, marcă fină	4—	6 —
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	10.—	30 —
Oroloaje cu pendul vieneze cu ponduri	28.—	70 —
Oroloaje de părte, diferite modele	4—	30 —
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	12.—	40 —
Lanțuri de oroaje pentru dame, de aur	18.—	60 —

Lanțuri de oroaje pentru d-ni, de aur dela	40.—	până 140 C.
Inele de aur de tot felul	4—	48 —
Inele de aur cu diamant veritabil	12—	52 —
Inele de aur cu briliant veritabil	24—	300 —
Inele de aur cu briliant imitat	7—	12 —
Cercei de aur de tot felul	4—	12 —
Cercei de aur cu diamant veritabil	13—	80 —
Cercei de aur cu briliant veritabil	46—	500 —
Cercei de aur cu briliant imitat	7—	12 —
Brățare de aur de tot felul	20—	40 —
Broșe de aur de tot felul	12—	40 —
Lanțuri de oroaj și de gât din argint	2—	8 —
Cercei și inele de argint	1.60	4 —
Brățare și broșe de argint	1.60	10 —

Juvaere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri lanțuri, brățare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țigătoare de țigări, tacâmuri, chibritelnice, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e esaminat și probat din oficio și pe fiecare bucătă se poate vedea exact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al orolajelor mele. Toate comandele le efectuez imediat, pe lângă rambursă sau trimitere anticipativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se executa bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stima

## JULIUS ERÖS,

Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul «Transilvania»).

[44] 21-52